



## Assemblée générale

Distr. générale  
27 septembre 2010  
Français  
Original : anglais

---

**Soixante-cinquième session**  
Point 129 de l'ordre du jour  
**Budget-programme de l'exercice**  
**biennal 2010-2011**

**Conditions d'emploi et rémunération des personnes  
qui n'ont pas la qualité de fonctionnaire du Secrétariat :  
membres de la Cour internationale de Justice et juges  
et juges *ad litem* du Tribunal pénal international  
pour l'ex-Yougoslavie et du Tribunal pénal  
international pour le Rwanda**

**Rapport du Secrétaire général**

**Rectificatif**

*Remplacer l'annexe III par l'annexe ci-après.*

---

\* A/65/150.



## Annexe III

### Traitements des fonctionnaires de rang supérieur à La Haye

	<i>Secrétaire général adjoint<sup>a</sup></i>		<i>Juge de la Cour internationale de Justice</i>		<i>Juge de la Cour pénale internationale</i>	
	<i>Euros</i>	<i>Dollars É.-U.</i>	<i>Euros</i>	<i>Dollars É.-U.</i>	<i>Euros</i>	<i>Dollars É.-U.</i>
Janvier 2008	12 889	18 789	14 659	21 370	15 000	21 866
Février 2008	12 870	19 039	14 642	21 659	15 000	22 189
Mars 2008	12 840	19 426	14 613	22 107	15 000	22 603
Avril 2008	12 784	20 165	14 558	22 963	15 000	23 659
Mai 2008	12 800	19 937	14 573	22 699	15 000	23 364
Juin 2008	12 805	19 914	14 579	22 673	15 000	23 328
Juillet 2008	12 789	20 108	14 562	22 897	15 000	23 585
Août 2008	12 308	19 141	14 003	21 778	15 000	23 328
Septembre 2008	12 889	19 039	14 663	21 659	15 000	22 157
Octobre 2008	12 631	18 493	14 362	21 027	15 000	21 962
Novembre 2008	13 785	17 834	15 664	20 264	15 000	19 405
Décembre 2008	13 785	17 856	15 664	20 290	15 000	19 430
	<b>155 176</b>	<b>229 740</b>	<b>176 541</b>	<b>261 385</b>	<b>180 000</b>	<b>266 967</b>
Janvier 2009	12 718	18 195	14 457	20 682	15 000	21 459
Février 2009	13 767	18 067	15 647	20 533	15 000	19 685
Mars 2009	13 810	17 659	15 688	20 062	15 000	19 182
Avril 2009	13 757	18 125	15 636	20 601	15 000	19 763
Mai 2009	14 061	18 649	15 990	21 207	15 000	19 894
Juin 2009	13 671	19 067	15 553	21 692	15 000	20 921
Juillet 2009	13 656	19 207	15 538	21 854	15 000	21 097
Août 2009	13 659	19 184	15 541	21 827	15 000	21 067
Septembre 2009	13 624	19 603	15 507	22 312	15 000	21 583
Octobre 2009	13 607	19 777	15 490	22 514	15 000	21 802
Novembre 2009	13 582	20 091	15 465	22 878	15 000	22 189
Décembre 2009	13 549	20 406	15 432	23 242	15 000	22 590
	<b>163 461</b>	<b>228 030</b>	<b>185 944</b>	<b>259 404</b>	<b>180 000</b>	<b>251 232</b>
Janvier 2010	13 617	19 649	15 499	22 366	15 000	21 645
Février 2010	13 661	19 133	15 543	21 769	15 000	21 008
Mars 2010	13 716	18 510	15 596	21 047	15 000	20 243
Avril 2010	13 726	18 474	15 607	21 005	15 000	20 188
Mai 2010	13 215	17 527	15 011	19 908	15 000	19 894
Juin 2010	13 893	16 963	15 770	19 256	15 000	18 315

<sup>a</sup> Y compris une indemnité de représentation de 4 000 dollars des États-Unis par an.